











ZEICHENERKLÄRUNG | LEGENDA | SYMBOLS

-  Treffpunkt / punto d'incontro / meeting point
-  mitzunehmen / da portare / to bring along
-  Schwierigkeitsgrade / livelli di difficoltà / levels of difficulty: leicht / facile / easy
-  Schwierigkeitsgrade / livelli di difficoltà / levels of difficulty: mittel / medio / medium
-  keine Hunde erlaubt / cani non sono ammessi / no dogs allowed
-  Mindestalter / età minima / minimum age
-  bis 11,99 Jahre frei / bimbi fino agli 11,99 anni gratis / children up to 11,99 years: free
-  mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar / raggiungibile con i mezzi pubblici / reachable by public transport
-  Anmeldung tags zuvor bis 18:00 Uhr / iscrizioni fino al giorno precedente entro le ore 18:00 / registration the day before by 18:00
-  Anmeldung selber Tag bis 12:00 Uhr / iscrizioni fino allo stesso giorno entro le ore 12:00 / registration the same day before 12:00



INFO & ANMELDUNG online unter www.ahrntal.com, persönlich oder telefonisch (keine E-Mail) in den Tourismusbüros von Sand in Taufers und Ahrntal | begrenzte Teilnehmerzahl | Maskenpflicht | Abstandsregelung beachten

INFO & ISCRIZIONE online nel sito www.ahrntal.com, telefonicamente o personalmente (no e-mail) presso gli uffici turistici di Campo Tures e Valle Aurina | il numero dei partecipanti è limitato | d'obbligo l'uso della mascherina | mantenere le distanze

INFO & REGISTRATION online: www.ahrntal.com, in person or by phone (not by e-mail) at the Tourist Offices of Sand in Taufers/Campo Tures and Ahrntal valley | limited number of participants | the wearing of masks is obligatory | social distancing is required

SAND IN TAUFERS/CAMPO TURES
☎ (+39) 0474 678 076

LUTTACH/LUTAGO
☎ (+39) 0474 671 136

ST. JOHANN/SAN GIOVANNI
☎ (+39) 0474 671 257

STEINHAUS/CADIPIETRA
☎ (+39) 0474 652 198

KASERN/CASERE
☎ (+39) 0474 654 188

SOMMER

INKLUDIERTES WOCHENPROGRAMM

vergünstigt buchbar nur bei Vorlage des Holidaypasses

ESTATE


PROGRAMMA SETTIMANALE INCLUSO prenotabile a

prezzo ridotto solo con presentazione dell'Holidaypass

SUMMER

INCLUDED WEEKLY ACTIVITIES bookable for the reduced

price only upon presentation of the Holidaypass

	MONTAG	LUNEDÌ	MONDAY	
				
9:00–14:00 28.06. - 30.08.	Almhopping am Speikboden – müheloser Panoramatrip von Alm zu Alm. Geführte, mittelschwere Tour. 📍 Speikboden, Talstation 🧥 festes Schuhwerk, Wetter-, Sonnenschutz, Proviant	Almhopping sullo Speikboden – piacevole tour guidato di media difficoltà di malga in malga. 📍 Speikboden, stazione a valle 🧥 scarpe robuste, parapigioggia, parasole, pranzo a sacco	Almhopping at Speikboden – pleasant guided alpine pasture tour of medium difficulty from one lodge to another. 📍 Speikboden, valley station 🧥 sturdy shoes, rain/sun shelter, suitable clothing, packed lunch	🕒 21,00 € 🏠 30,50 € 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺 🗺
9:00–13:00 28.06. - 30.08.	Aufatmen mit Kneipp. Geführte, leichte Wanderung auf dem Gesundheitsweg Prettau 📍 Parkplatz Schaubergwerk, Prettau 🧥 Wander- oder Turnschuhe, Sitzunterlage, Handtuch	Ricaricare le pile con il metodo Kneipp. Facile escursione guidata lungo il sentiero della salute a Predoi 📍 parcheggio Miniera di rame, Predoi 🧥 scarponi da trekking o da ginnastica, telo, asciugamano	Regain your energy with a special Kneipp experience. Guided easy walk along the Prettau/Predoi health path. 📍 car park Copper Mine, Prettau/Predoi 🧥 walking or gym shoes, pad, towel	🕒 10,00 € 🏠 15,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺 🗺
15:00–18:00 28.06. - 30.08.	Die Kräuter-Tour – leichte, geführte Wanderung mit vielen Insider-Tipps zur Verwendung der Kräuter. 📍 Tourismusbüro, Luttach 🧥 eigenes Auto	Scoprire e conoscere le erbe medicinali con suggerimenti dell'esperto – escursione facile guidata. 📍 ufficio turistico, Lutago 🚗 la propria automobile	Search for herbs – easy hike with many insider tips from an expert. 📍 tourist office, Luttach/Ahrntal valley 🚗 your own car	🕒 10,00 € 🏠 15,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
	DIENSTAG	MARTEDÌ	TUESDAY	
08:00/08:30–17:00 06.07. - 31.08.	Erlebnis Naturpark – geführte Tagestouren zum Kennenlernen von Flora und Fauna. 📍 wird mitgeteilt 🧥 eigenes Auto, festes Schuhwerk, Wetter-, Sonnenschutz, Proviant	Vivere il parco naturale – camminate guidate giornaliere alla scoperta di flora e fauna. 📍 Sarà reso noto 🧥 automobile propria, scarpe robuste, parasole- parapigioggia, pranzo al sacco	Experience a nature park – guided day tours discovering flora and fauna. 📍 will be announced 🧥 your own car, sturdy shoes, rain/sun shelter, suitable clothing, packed lunch	🕒 10,00 € 🏠 20,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
16:00–16:30 29.06. - 31.08.	Strudelshow – so entsteht der süße Apfelstrudel Vorführung und Verkostung zum Mitnehmen 📍 Konditorei Christian, St. Johann	Preparazione di delizioso strudel di mele dimostrazione e degustazione 📍 pasticceria Christian, San Giovanni	Strudel making demonstration - how a delicious apple strudel is made (demonstration and a sampling) 📍 pastry shop Christian, St. Johann/Ahrntal valley	🕒 5,00 € 🏠 10,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
17:00–18:30 29.06. - 31.08.	Käse, Wiese & Wald – auf der Suche nach edlen Geschmackszutaten (mit Verkostung). 📍 Eggemoa Mühlwald	Formaggio, prati e boschi - in cerca di gusti preziosi (con degustazione). 📍 Eggemoa Selva dei Molini	Cheese, fields & forests – on the search for special ingredients (with a tasting). 📍 Eggemoa Mühlwald/Selva dei Molini	🕒 12,00 € 🏠 15,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
20:00–22:00 29.06. - 31.08.	Kegelspaß – die Kugel rollt Hotel Adler St. Johann 📍 Hotel Adler, St. Johann 🧥 saubere (Turn)Schuhe, bequeme Kleidung, eigenes Auto	Gioco dei birilli - hotel Adler - S. Giovanni 📍 hotel Adler, S. Giovanni 🧥 scarpe pulite, indumenti comodi, macchina propria	Bowling Hotel Adler - St. Johann/Ahrntal valley 📍 Adler hotel, St. Johann/Ahrntal valley 🧥 clean shoes, comfortable clothing, your own car	🕒 4,00 € 🏠 8,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺 <small>pro halbe Stunde und Bahn per mezz'ora e corsa per half an hour and lane</small>
	MITTWOCH	MERCOLEDÌ	WEDNESDAY	
10:00–14:00 23.06. - 01.09.	Kneipp – für Seele & Leib – geführte, leichte Kneipp-Wanderung, saisonal angepasst. 📍 Parkplatz Kneippanlage, Weißenbach oder Haus am Bühel, St. Jakob 🧥 Wander- oder Turnschuhe, Sitzunterlage, Handtuch	Benessere all'insegna di Kneipp – escursione guidata facile, con applicazioni stagionali. 📍 parcheggio impianto Kneipp, Riobianco o casa „Haus am Bühel“, San Giacomo 🧥 scarponi da trekking oppure da ginnastica, telo, asciugamano	Holistic Kneipp experience – easy hike with guide - adapted to the season. 📍 car park Kneipp basin, Weißenbach/Ahrntal valley or town hall "Haus am Bühel", St. Jakob/Ahrntal valley 🧥 walking or gym shoes, pad, towel	🕒 10,00 € 🏠 15,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺 🗺
10:00–12:00 30.06. - 01.09	Pesto/Sugo mit Wildkräutern selbst gemacht – Kräutersuche und Verarbeitung. 📍 Naturparkhaus, Kasern 🧥 Wander- oder Turnschuhe, Einmachglas mit Deckel	Ragù bianco con mix di erbe selvatiche – raccolta e preparazione. 📍 centro visite del parco naturale, Casere 🧥 scarponi da trekking opure da ginnastica, barattolo di vetro con coperchio	Home-made wild herbs sauce - look for the herbs and make the sauce. 📍 nature park house, Kasern/Casere 🧥 walking or gym shoes, glas jar with top	🕒 10,00 € 🏠 15,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺 🗺
16:00–17:30 30.06. - 01.09	Nordic Walking Schnupperkurs – Ganzkörper-Gesundheits-Training. 📍 Tourismusbüro Steinhaus 🧥 Turnschuhe, bequeme Kleidung, Getränk	Introduzione al Nordic Walking – allenamento per tutto il corpo e per mantenersi in salute. 📍 ufficio turistico, Cadipietra 🧥 scarpe da ginnastica, indumenti comodi, bibita	Nordic Walking trial course - a healthy training for your whole body 📍 tourist office, Steinhaus/Ahrntal valley 🧥 gym shoes, comfortable clothing, something to drink	🕒 5,00 € 🏠 10,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺 🗺
	DONNERSTAG	GIOVEDÌ	THURSDAY	
06:30–13:30 01.07. - 02.09.	„Auf leisen Pfoten“ – Geführte mittelschwere Wanderung mit Wildtierbeobachtung und Brettjause 📍 Tourismusbüro, Luttach 🧥 eigenes Auto, knöchelhohe Bergschuhe, Wetter-, Sonnenschutz, Proviant	“Su zampe silenziose” – escursione di media difficoltà con osservazione della fauna selvatica e picnic 📍 ufficio turistico, Lutago 🧥 automobile propria, scarponi da montagna alti fino alla caviglia, parasole/parapigioggia, pranzo a sacco	“On quiet paws” - guided moderate hiking tour, watching wildlife with a pick nick 📍 tourist office, Luttach/Ahrntal valley 🧥 your own car, ankle-high hiking shoes, rain/sun shelter, packed lunch	🕒 15,00 € 🏠 25,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
10:00–14:00 01.07.-02.09.	Wasser, Wald & Kneipp. Gesundheits-Achtsamkeits-Wanderung mit diplomierten Kneipp-Gesundheitstrainerinnen am Reinbach-Wasserfall, saisonal angepasst; 📍 Parkplatz Schwimmbad Cascade, Sand in Taufers 🧥 Wander- oder Turnschuhe, Sitzunterlage, Handtuch	Acqua, bosco e Kneipp. Escursione salutare con istruttori certificati Kneipp alla cascata di Riva; con applicazioni stagionali; 📍 parcheggio piscina Cascade, Campo Tures 🧥 scarponi da trekking o da ginnastica, telo, asciugamano	Water, woods and Kneipp. Health awareness excursion with certified Kneipp health instructors to the Rein/Riva waterfall, adapted to the season. 📍 Cascade parking (public swimming pool), Sand in Taufers/Campo Tures 🧥 walking or gym shoes, pad, towel	🕒 10,00 € 🏠 15,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
16:00–17:30 01.07. - 02.09.	Einblicke in die biologische Landwirtschaft und Milchverarbeitung – mit Käse- und Weinverkostung am Bio-Moserhof in Steinhaus 📍 Bio-Moserhof Steinhaus, Bushaltestelle: Kropfhaus	Visita del maso Moserhof specializzato in agricoltura biologica e lavorazione del latte – con degustazione di formaggi e vino. 📍 Maso biologico Moserhof, Cadipietra, fermata pullman: Kropfhaus	An insight into organic farming and milk processing – with cheese and wine sampling at the Moserhof organic farm. 📍 Moserhof organic farm, Steinhaus/Ahrntal valley, bus stop: Kropfhaus	🕒 12,00 € 🏠 15,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
	FREITAG	VENERDÌ	FRIDAY	
08:20–16:00 02.07.-03.09.	Die Kraft des Wassers – geführte Wanderung mit Ex-Förster Georg Ratschiller vorbei an Mühlen, Klammen und Wasserfällen. 📍 Tourismusbüro, Sand in Taufers 🧥 festes Schuhwerk, Wetter-, Sonnenschutz, Proviant	La forza dell'acqua – escursione guidata con l'ex forestale Georg Ratschiller attraversando burroni, gole, sotto cascate. 📍 ufficio turistico, Campo Tures 🧥 scarpe robuste, parapigioggia, parasole, pranzo a sacco	The power of water – guided day hike with ex-forest ranger, Georg Ratschiller. Passes mills, gorges, and waterfalls. 📍 tourist office Sand in Taufers/Campo Tures 🧥 sturdy shoes, rain/sun shelter, suitable clothing, packed lunch	🕒 10,00 € 🏠 15,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
10:00–12:00 02.07.-03.09.	Die Mühlener, die Mühlen, die Müller – Kulturspaziergang auf den Spuren der Wasserkraft. 📍 Benjaminplatz, Mühlen	A spasso nel villaggio dei molini – passeggiata culturale alla scoperta dell'energia idrica. 📍 piazza Benjamin, Molini	A walk through the village of mills filled with interesting information on the mills. 📍 Benjaminplatz square, Mühlen/Molini	🕒 8,00 € 🏠 12,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
10:00–12:00 02.07. - 03.09.	Brot backen – gesund, lecker und einfach 📍 Turnhalle, Luttach	La cottura del pane – buono, delizioso e semplice. 📍 palestra, Lutago	Bread baking – wholesome, tasty and simple. 📍 gym hall, Luttach/Ahrntal valley	🕒 8,00 € 🏠 12,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
02.07.-03.09.	Goasroscht: Ziegen, Milch & Käse Führung mit Verkostung der Produkte aus Ziegen- und Kuhmilch in der Käserei Nähe Wasserfälle (14:00–15:30; Anmeldung bis 10 Uhr). 📍 Goasroscht in Winkel bei Sand in Taufers	Goasroscht: capre, latte e latticini ... visita guidata con degustazioni dei prodotti di latte di capra e vacca; in prossimità delle cascate (ore 15:30– 17:00, prenotazione entro le 10:00). 📍 Goasroscht a Cantuccio presso Campo Tures	Goasroscht: goats, milk and cheese ... guided visit with a sampling of goat and cow milk products, at the cheese dairy near the Rein/Riva waterfalls (registration until 10:00). 📍 Goasroscht Winkel/Cantuccio near Sand in Taufers/Campo Tures	🕒 12,00 € 🏠 15,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
19:30–23:00 02.07. - 03.09.	Klausberg by Night Erleben Sie die Wanderarena am Abend 📍 Bergbahn Klausberg, Steinhaus > ohne Anmeldung	Klausberg by Night - apertura serale della cabinovia. 📍 cabinovia Klausberg, Cadipietra > prenotazione non necessaria	Klausberg by Night – experience the evening on Klausberg mountain. 📍 cableway Klausberg, Steinhaus/Ahrntal valley > no registration	🕒 0,00 € 🏠 3,50 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
20:00–23:00 02.07.-03.09.	Zielscheibenschießen mit Luftdruckgewehr Kraft, Konzentration, Treffsicherheit. Dauer: jeweils 30 min 📍 Schützenstube Grundschule, St. Johann 🧥 eigenes Auto	Tiro a segno con fucile ad aria compressa forza, concentrazione, grinta. Durata: rispettivamente 30 min 📍 „Schützenstube“ scuola elementare, San Giovanni 🧥 macchina propria	Target shooting with air rifle concentration, precision and lots of fun - duration: 30 min each 📍 shooting range at elementary school, St. Johann/Ahrntal valley 🧥 own car	🕒 3,00 € 🏠 6,00 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺
	SAMSTAG	SABATO	SATURDAY	
09:00–14:00 03.07.-04.09.	Almhopping am Speikboden – müheloser Panoramatrip von Alm zu Alm. Geführte, mittelschwere Tour. 📍 Speikboden, Talstation 🧥 festes Schuhwerk, Wetter-, Sonnenschutz, Proviant	Almhopping sullo Speikboden – piacevole tour guidato di media difficoltà di malga in malga. 📍 Speikboden, stazione a valle 🧥 scarpe robuste, parapigioggia, parasole, pranzo a sacco	Almhopping at Speikboden – pleasant guided alpine pasture tour of medium difficulty from one lodge to another. 📍 Speikboden, valley station 🧥 sturdy shoes, rain/sun shelter, suitable clothing, packed lunch	🕒 21,00 € 🏠 30,50 € 🕒 🕒 🚶 🗺 🗺 🗺

* Auf Abendplan achten! * Attenzione all'orario serale! * Attention to the evening schedule!

SKIWORLD AHRNTAL

GRATIS SKIPASS

04.12.2021 - 23.12.2021



SETTIMANE SKIPASS GRATUITO
FREE SKIPASS WEEKS

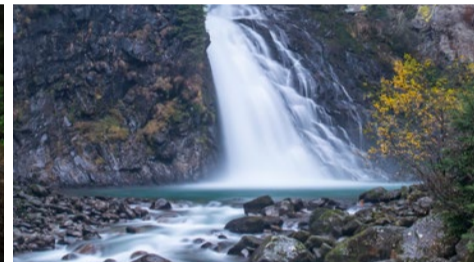
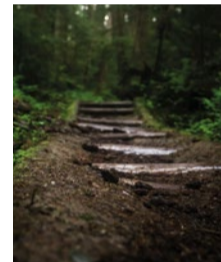
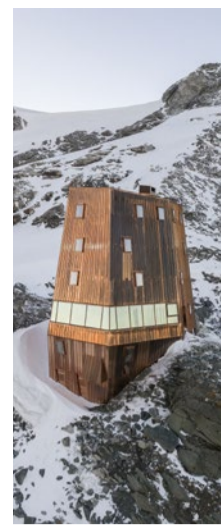
6 / 3 DAYS

- bei den teilnehmenden Betrieben
- presso gli esercizi partecipanti
- at the participating accommodations

www.skiworldahrntal.it



#alleswaswirlieben
#quellocheamo
#everythingwelove



MY HOLIDAYPASS!

D Diese Vorteilskarte erhalten Sie als Gast eines Mitgliedsbetriebs unseres Tourismusvereins. Der Holidaypass inkludiert die **freie Nutzung** der gesamten **öffentlichen Südtiroler Mobilität**: Linienbusse, Citybusse, Regionalzüge und einige öffentliche Aufstiegsanlagen (Mühlbach–Meransen, Bozen–Ritten). Ausgenommen: Shuttle-Dienst Toblach–Drei Zinnen (Auronzohütte) & Welsberg–Pragser Wildsee. In den öffentlichen Verkehrsmitteln herrscht FFP2-Maskenpflicht.

Der Holidaypass inkludiert außerdem ein buntes Wochenprogramm und Ermäßigungen für zahlreiche Leistungen. Er ist nicht übertragbar und nicht kumulierbar, gültig für insgesamt 7 aufeinander folgende Tage nach Erstwertung, ausschließlich während Ihres Aufenthaltes. Erhältlich nur bei Ihrem Gastgeber.

Grüner bewegen! Grüner genießen!

Den Holidaypass nicht zum Handy legen!

I La tessera vantaggi Holidaypass, riservata agli ospiti degli esercizi aderenti all'Associazione Turistica, dà diritto all'utilizzo gratuito di tutti i mezzi di trasporto pubblico in Alto Adige: pullman di linea, citybus, treni regionali e diversi impianti di risalita pubblici (Rio Pusteria–Maranza, Bolzano–Renon). Escluso: Servizio shuttle Dobbiaco–Tre Cime di Lavaredo (rifugio Auronzo) & Monguelfo–Lago di Braies. È obbligatorio indossare una mascherina FFP2 sui mezzi pubblici.

L'Holidaypass include inoltre un ricco programma settimanale di attività nonché riduzioni su diversi servizi. L'Holidaypass non è trasferibile né cumulabile ed è valido per complessivamente 7 giorni consecutivi dal primo giorno di utilizzo, esclusivamente durante la Vostra permanenza. Disponibile solo presso il vostro albergatore.

All'insegna del verde!

Non mettere l'Holidaypass vicino al cellulare!

E This discount card is available to all guests who are staying at one of the accommodations which are a member of our Tourism Association. The Holidaypass includes the free use of all public South Tyrolean transport: service buses, citybuses, regional trains and some public lift facilities (Mühlbach–Meransen/Rio Pusteria–Maranza, Bozen–Ritten/Bolzano–Renon). Excluded: shuttle service Toblach/Dobbiaco–Three Peaks Dolomites (refuge hut Auronzo) & Monguelfo/Welsberg–Pragser Wildsee/Monguelfo–Lago di Braies. It is obligatory to wear FFP2 masks on public transport.

The Holidaypass also includes a colourful weekly program as well as discounts on numerous services. The Holidaypass is non-transferable and cannot be accumulated upon, it lasts for the first 7 days upon use from when it is first used, exclusively during your stay. It is only obtainable from your host.

Going green!

Do not put the Holidaypass next to the mobile phone!



D I E 2021

SUMMER

Ahrntal Valle Aurina Sand in Taufers Campo Tures

Nur gültig, wenn vollständig ausgefüllt
Valido solo se debitamente completato
Only valid if completely filled out

PUSTERTAL / VAL PUSTERIA - DOLOMITES

Holidaypass

Mehr Information | Maggiori informazioni | More information

www.ahrntal.com

Mitnahme Hunde in öffentlichen Verkehrsmitteln: Leinen- und Maulkorbpflicht für mittelgroße und große Hunde, zahlen Einzelticket oder Mobilcard Südtirol Junior (1, 3, 7 Tage, erhältlich bei: Tourismusbüros + SERBUS Sand in Taufers).

Trasporto cani sui mezzi pubblici: obbligo dell'utilizzo del guinzaglio e della museruola per cani di mezza e di grande taglia, pagamento di biglietto singolo oppure Mobilcard Alto Adige Junior (1, 3, 7 giorni, acquistabile presso: uffici turistici + SERBUS Campo Tures).

Dogs on public transport: leashes and muzzles are obligatory for medium-sized and big dogs, tickets must be paid extra - one-way ticket or Mobilcard South Tyrol Junior (1, 3, 7 days, available at: Tourist Offices + SERBUS Sand in Taufers/Campo Tures).

ERMÄSSIGUNGEN

- 20% Supercard Skiworld Ahrntal (Wochenkarte Bergbahnen Speikboden & Klausberg)
- 20% Supercard Skiworld Ahrntal & Cascade (Wochenkarte Bergbahnen Speikboden & Klausberg & Schwimmbad Cascade)
- 20% Käsesommer-Programm
- 20% Tandemflug am Speikboden mit "Kronfly"
- 20% Museum Mansio Sebatum St. Lorenzen
- 10% „Bauernlandzwerge“ Kinderprogramm
- 10% Krippen- und Volkskunstmuseum Maranatha Lutlach
- 10% Mineralienmuseum Kirchlher St. Johann
- 10% 1/2 Stunde Schnupperkurs Reiten Herberts Reitstall Lutlach

RIDUZIONI

- 20% Supercard Skiworld Ahrntal (biglietto settimanale funivie Speikboden & Klausberg)
- 20% Supercard Skiworld Ahrntal & Cascade (biglietto settimanale funivie Speikboden & Klausberg & piscina pubblica Cascade)
- 20% Programma all'insegna del formaggio
- 20% Volo in tandem allo Speikboden con "Kronfly"
- 20% Museum Mansio Sebatum S. Lorenzo
- 10% Programma per bambini „Le Avventure degli Elfi“
- 10% Museo dei Presepi e dell'Arte popolare Maranatha Lutago
- 10% Museo Mineralogico Kirchlher S. Giovanni
- 10% 1/2 ora di lezione di equitazione Maneggio Herbert Lutago

REDUCTIONS

- 20% Supercard Skiworld Ahrntal (Weekly ticket mountain railways Speikboden & Klausberg)
- 20% Supercard Skiworld Ahrntal & Cascade (weekly ticket Speikboden & Klausberg mountain lifts & Cascade swimming pool)
- 20% Summer Cheese Program
- 20% Tandemflights at Speikboden with "Kronfly"
- 20% Mansio Sebatum Museum St. Lorenzen near Bruneck/Brunico
- 10% Kids program "The Farmhouse Gang"
- 10% Maranatha Nativity Scene and Folk-Art Museum Lutlach/Ahrntal valley
- 10% Kirchlher Mineral Museum St. Johann/Ahrntal valley
- 10% 1/2 hour of riding lesson at Herbert's Riding stable Lutlach/Ahrntal valley

LA SICUREZZA DEI NOSTRI OSPITI E DEL PERSONALE È LA MASSIMA PRIORITÀ.

Alle Programmpunkte finden gemäß den aktuellen gesetzlichen Richtlinien im Hinblick auf COVID-19 statt. Wir bitten alle Gäste, bei allen Events streng auf die Hygieneregeln zu achten und den Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Dies bedingt mitunter Verzögerungen oder Engpässe sowie die Reduzierung der Teilnehmerzahl: Wir bitten um Verständnis. Verleihgegenstände werden gewissenhaft desinfiziert.

LA SICUREZZA DEI NOSTRI OSPITI E DEL PERSONALE È LA MASSIMA PRIORITÀ.

Il programma si svolgerà in conformità con le linee guida legali vigenti in materia COVID-19. Chiediamo a tutti gli ospiti di rispettare rigorosamente le norme igieniche in ogni evento e di indossare la mascherina. Ciò può causare ritardi e la riduzione del numero dei partecipanti: vi ringraziamo per la vostra comprensione. Gli oggetti in affitto vengono rigorosamente disinfettati.

THE SAFETY OF OUR GUESTS AND STAFF IS OUR FIRST PRIORITY.

All program components will take place in accordance with the current legal guidelines with regard to COVID-19. We ask all guests to strictly observe the hygiene rules and to wear the mouth and nose protection at all events. This may cause delays or bottlenecks and the reduction in the number of participants: we ask for your understanding. Rental objects will be carefully disinfected.

Photo: Tom Archer Master Photo Tour / Filippo Galluzzi / IDM Südtirol - Hansi Heckmair / Harald Wisthaler

